



# Isener Markthote

Juni 2017

mit „Marktblatt“ des Marktes Isen und  
Mitteilungsblatt der Gemeinde Lengdorf;  
Veranstaltungs-Termine, Vereinsmitteilungen,  
Nachrichten der Partnergemeinde Ernstbrunn

Wurfsendung

## 150 Jahre Veteranen- und Soldatenkameradschaft Isen

Die Veteranen- und Soldatenkameradschaft Isen feiert am Volksfestsonntag, 25. Juni 2017 ihr 150-jähriges Gründungsfest unter der Schirmherrschaft von Bürgermeister Siegfried Fischer. Rund 70 Vereine aus Isen und benachbarten Gemeinden werden sich zu einem opulenten Kirchenzug mit insgesamt vier Zügen einfinden und vom Festplatz zum Festgottesdienst am Marktplatz marschieren (siehe Festprogramm unten). Der Vorsitzende Michael Betz ist besonders auf die mit Spenden finanzierte 100-seitige Festschrift stolz, in der man bewusst auf Werbung verzichtete und die den Titel „Erinnerung und Mahnung“ trägt (für 10 Euro im Festzelt und anschließend in der Druckerei Nußrainer). Unter demselben Titel hat Heimatpfleger Franz Wenhardt im Heimatmuseum eine Sonderausstellung organisiert, die noch bis zum Nikolausmarkt zu sehen ist und laufend ergänzt wird.

Schon in der Mitgliederversammlung im März 2015 wurde einstimmig der Beschluss gefasst, das Jubiläum in größerem Rahmen zu feiern und eine Vereinschronik zu verfassen. Ein halbes Jahr später begannen die Planungen für „ein Fest, das man mit Ehrgeiz und Akribie“ angehen wolle, so Betz. Dementsprechend groß war die Freude, dass er Rupert Fruth federführend für das Chronik-Projekt gewinnen konnte. Ihm zur Seite standen Franz Wenhardt, Hans Mittermaier, Peter Linner, Albert Zimmerer und als einziger Nicht-Veteran Reinold Härtel. Man hatte als gute Basis zwar die Festschrift aus dem Jahre 2007, die noch Albert Rappold senior schrieb, aber schnell war allen klar, dass diesmal ein umfassendes und reich bebildertes Nachschlagewerk dem Anlass gerecht werden sollte. So beinhaltet die Chronik nicht nur die Vereinsgeschichte, sondern viele eigenständige Aufsätze zu besonderen Begebenheiten und interessanten Themen. Natürlich durfte der Besuch von Reichspräsident Hindenburg in Isen nicht fehlen oder die Enthüllung des Kriegerdenkmals 1923. Tief bewegend ist der Feldpostbrief von Anton Manseicher, der



Die Festdamen für das 150-jährige Vereinsjubiläum sind (v.l.) Regina und Johanna Bauer aus Berging.

im 1. Weltkrieg fiel, genauso wie die Erinnerungen von Zeitzeugen des 2. Weltkriegs. Seine zahlreichen Recherchen führten Fruth sogar bis ins Staatsarchiv, so dass sich die Leser auf einige Schmankeker freuen dürfen. Zu den 33 Gründungsmitgliedern auf einem Foto von 1910 konnte er sogar alle Namen, sowie Geburts- und Sterbedaten ausfindig machen. Auch zu den Gruppen- und Zug-Fotos der Fahnenweihe 1968 lieferte Fruth die Namen. Um philosophische und theologische Aspekte kümmerte sich

150 Jahre Veteranen- und Soldatenkameradschaft Isen

1867 2017

Erinnerung und Mahnung

150 Jahre Veteranen- und Soldatenkameradschaft Isen

Die Chronik umfasst 100 Seiten und ist reich bebildert.

Härtel und Wenhardt steuerte Material aus dem Heimatmuseum, sowie fundierte Aufsätze bei. Unter anderem einen Beitrag über Ludwig Heilmaier als Feldgeistlicher. Die historischen Fotos stammen hauptsächlich von Foto Böld und aus dem Sattler-Archiv. Zimmerer brachte Texte, Bilder und Erfahrung aus seiner jahrelangen Pressearbeit mit ein. Weitere Fotos lieferte Mittermaier, der sich zusammen mit Linner auch um einen griffigen Titel und die gelungene Umschlaggestaltung kümmerte. Neben den Grußworten von Bürgermeister Siegfried Fischer, Dekan Josef Kriechbaumer und Landrat Martin Bayerstorfer ist vor allem der Beitrag von Artur Klein vom Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge lesenswert. Er liefert klare Antworten auf die Frage: Wozu noch Kriegsgräberstätten? Der Vorsitzende Michael Betz erinnert in seinem

Fortsetzung Seite 2

### Festprogramm am 25. Juni 2017

**8.00 Uhr:** Empfang der Vereine an der Ecke „Am Gries/Mühlbachstraße“, musikalischer Einzug ins Festzelt, Weißwurstfrühstück

**9.30 Uhr:** Aufstellung zum Kirchenzug

**10.00 Uhr:** Feierlicher Festgottesdienst am Marktplatz/Kriegerdenkmal mit Dekan Josef Kriechbaumer, Weihe der Erinnerungsbänder und Kranzniederlegung, Festansprachen

**11.30 Uhr:** Rückmarsch zum gemeinsamen Mittagessen ins Festzelt, gemütliches Beisammensein mit der Blaskapelle Isen.

Bei schlechtem Wetter findet der Gottesdienst im Festzelt statt.

## 70 Jahre Katholische Landjugendbewegung Isen (KLJB)

Lesen Sie dazu den Artikel auf Seite 4

Fortsetzung von Seite 1

Grüßwort an die Intention der 136 Mitglieder starken Veteranen- und Soldatenkameradschaft. „Als einer der ältesten Vereine der Marktgemeinde tragen wir einen bedeutenden Anteil an der Bewahrung von Überliefertem und dem ehrenden Gedenken an viele unserer Mitbürger, welche in jungen Jahren ihre Heimat verlassen und an die Front mussten. Viele sahen ihr Zuhause und ihre Angehörigen nie mehr wieder. Unsere Kameradschaft hat es sich von je her zur Aufgabe gemacht, gegen das Vergessen und als Mahner für den Frieden einzutreten, gemäß dem Motto unserer Vereinsfahne. Über 70 Jahre in Frieden leben zu dürfen, ist ein großes, aber eben auch zerbrechliches Glück. Tagtäglich müssen wir dies durch die Medien erfahren.“

#### Vereinsgeschichte:

Der im Jahre 1867 gegründete „Krieger- und Veteranenverein Isen“ setzte sich aus Männern zusammen, die den Feldzug von 1866 (Schlacht bei Königgrätz in Böhmen am 3. Juli) mitgemacht hatten. Nach dem deutsch-französischen Krieg 1870/71 stießen weitere Veteranen zum Verein. Bald danach ließ man eine eigene Fahne anfertigen. 1874 erfolgte der Beitritt zum Dachverband „Bayerischer Veteranen-, Krieger- und Kampfgenossen-Bund“. Vereinsziel war in erster Linie die gegenseitige Unterstützung der

Anzeige

### Der CSU-Ortsverband Isen informiert

#### Die „CSU-Ecke“

Zu einem „Politischen Abend“ mit dem Bundestagsabgeordneten Dr. Andreas Lenz (CSU) hatte der CSU-Ortsverband Isen kürzlich in den Gasthof Klement eingeladen.

Zu Beginn ging Ortsvorsitzender Schmid auf die berufliche und politische Laufbahn von Andreas Lenz ein, der entgegnete, dass die Verbindung zu Isen mittlerweile sehr ausgeprägt sei und er immer gerne in die Marktgemeinde komme.

Im weiteren Verlauf des Abends erhielten die Anwesenden einen tieferen Einblick in den Alltag eines Bundestagsabgeordneten.

In einem munteren Gespräch entlockte Schmid dem Bundestagskandidaten immer wieder interessante Details. Die Anfangszeit als Abgeordneter in Berlin war z.B. geprägt von der Wohnungssuche und dem Einordnen in den politischen Alltag. „Es gibt da keinen, der dich an die Hand nimmt“, erinnerte sich Lenz zurück.

Aus den Reihen der Zuhörer kam u. a. die Frage, wieso bei den Sitzungen oft so wenig Abgeordnete im Plenum seien. Lenz gab als Antwort, dass viele Abgeordnete zeitgleich in parlamentarischen Ausschüssen die Vorarbeit zu leisten haben. Beim Thema Nachhaltigkeit sieht MdB Lenz als Ausschuss-Obmann seine Aufgabe vor allem darin, Projekte fraktionsübergreifend anzustoßen oder der Bundesregierung Vorschläge zu machen. Schmid wollte zudem wissen, wie sehr ein Abgeordneter als Einzelner tatsächlich Einfluss nehmen kann. Dies sei nur durch Beharrlichkeit u. durch Bilden v. Allianzen möglich, entgegnete Lenz. Das Wachstum in der Boomregion München bezeichnete Lenz zwar als grundlegend positiv, es müssen aber die Menschen auch mitgenommen werden. Schmid fügte dabei an, dass neben dem Infrastrukturausbau auch die Gegebenheiten der Regionen und Gemeinden mit zu berücksichtigen seien. Positiv lobte Lenz, dass die in Bau befindliche 2. S-Bahn-Stammstrecke für die Pendler eine große Entlastung bieten werde.

Der Abgeordnete machte deutlich, dass trotz günstiger Umfragen der Weg bis zur Bundestagswahl noch lange sei. Da sich das politische Spektrum erweitert habe, sei es umso wichtiger, die Kernkompetenzen der CSU hervorzuheben. „Mit dem neuen ‚Bayernplan‘ wird uns dies letztlich gelingen“, stellte Lenz am Ende eines sehr aufschlussreichen Abends fest.

Oliver Schmid, CSU-Ortsvorsitzender



# Freiw. Feuerwehr ISEN

Samstag, 15. Juli 2017

# FEUERWEHR- FEST

ab 15 Uhr  
am FW-Gerätehaus

#### Festprogramm:

- 15.00 Uhr: Eröffnung der **Hüpfburg**  
Ausstellung **15 Jahre First Responder**  
**Fahrten** mit dem **Feuerwehrfahrzeug**  
Beginn des Festbetriebs
- 15.30 Uhr: 1. Vorstellung des **Kasperltheaters**
- 17.30 Uhr: 2. Vorstellung
- 18.00 Uhr: **Blaskapelle Isen**



Die Freiwillige Feuerwehr Isen  
freut sich auf Ihr Kommen.



Nach dem Krieg von 1870/71 wurde die erste Vereinsfahne hier ist auch das Gründungsjahr eingestickt – feierlich geweiht. Sie ist derzeit im Isener Heimatmuseum bei der Ausstellung „Erinnerung und Mahnung“ zu sehen.

Mitglieder. Kriegsversehrte hatten, wenn überhaupt, häufig nur eine geringe staatliche Rente zu erwarten. Und Kriegerwitwen waren damals oft auf sich allein gestellt. Während des 1. Weltkriegs legte der Verein großes Augenmerk auf die Versorgung der Krieger im Felde und der meist bedürftigen Familienangehörigen zu Hause. Von den insgesamt 90 gefallenen Soldaten aus Isen hatten sieben schon die Feldzüge von 1866 und 1870/71 mitgemacht. Ein Höhepunkt der Vereinsgeschichte war die Errichtung des Kriegerdenkmals. Am 29. Juni 1923 wurde der von Prof. Max Heilmaier geschaffene Brunnen – von ihm

Fortsetzung Seite 3



Gasthof  
**KLEMENT**  
Hotel · Kleinkunsthöhne

Münchner Straße 3  
84424 Isen  
Tel. 0 80 83/2 11  
Fax: 0 80 83/17 26  
info@gasthof-klement.de  
www.gasthof-klement.de

**8. und 9. Juli**

**Leinenmarkt**

Samstag 11 bis 19 Uhr + Sonntag 10 bis 18 Uhr.

**15. August**

**Traditioneller Frühschoppen**

ab 10 Uhr mit de Hoglbuachan



**Unsere Öffnungszeiten**

Änderungen vorbehalten!

**Während dem Isener Volksfest vom 21. bis 26. 6. haben wir abends sowie am Samstag und Sonntag ganztags geschlossen! Wir wünschen Ihnen eine schöne Volksfestzeit!**

Mo, Di, Do, Fr 12 – 14 Uhr, ab 18 Uhr, So und Feiertag 9 – 14 Uhr, ab 18 Uhr  
Samstag ab 18 Uhr, Mittwoch Ruhetag.

**Wir freuen uns auf Ihre Reservierung!**

Fortsetzung von Seite 2

stammt auch der Münchner Friedensengel –feierlich enthüllt. Seit 1922 befindet sich das Vereinslokal in Gasthaus Strohhammer, später Silbernagel und seit 1963 Gasthaus Klement. Ab 1924 führte Martin Burgmair die Geschicke des Vereins. Er hatte die schwere Aufgabe, den Verein in die, am 15. September 1933 befohlene, Gleichschaltung zu führen. Damit kam die Aktivität des Vereins zum Erliegen. Nach dem Krieg, im Jahre 1952 wurde unter der Leitung von Anton Maier aus Thonbach, der Verein wieder aktiv. Unter dem Motto „Die neue Fahne soll eine Fahne des Friedens sein“ fand am 20. und 21. Juli 1968 eine große Fahnenweihe statt. Insgesamt 91 Vereine und 3 Musikkapellen begleiteten die neue Fahne zum Altar, wo sie von Dekan Neubauer gesegnet wurde. 1971 beschloss man, auch aktive und ehemalige Bundeswehrsoldaten als Mitglieder aufzunehmen. Das führte zur Umbenennung des Vereins auf den Namen „Veteranen- und Soldatenkameradschaft Isen“. Nach dem Tod von Martin Linderer im Jahre 1975 wählte die Versammlung Bartholomäus Rumpfinger zum Vorstand. Aber noch im selben Jahr trat er zurück und wurde von Alois Spagl abgelöst. Spagl blieb bis zu seinem Tod im Jahre 2001 erster Vorsitzender. Seit dem 10. März 2002 ist Michael Betz neuer Vorsitzender. Bei der Hauptversammlung 2004 beschloss man, auch Männer und Frauen in den Verein aufzunehmen, die keine Soldaten sind oder waren. Dazu war eine Abänderung der Satzung nötig, die mit wenigen Gegenstimmen genehmigt wurde.

(Albert Zimmerer)



Bestens vorbereitet auf ihr 150-jähriges Gründungsjubiläum ist die Vorstandschaft der Isener Veteranen- und Soldatenkameradschaft mit (vorne v.r.) dem Vorsitzenden Michael Betz, Anton Schex, Hans Wimmer und Hans Kirnmayer, sowie (hintere Reihe v.r.) Georg Stangl, Albert Rappold, Josef Wolfsbauer, Alfons Wendlinger und Hans Mittermaier.

[www.isener-marktbote.de](http://www.isener-marktbote.de)

**VEREINSMITTEILUNGEN**

**Veteranen- u. Soldatenkameradschaft Isen  
Ausflug der Veteranen nach Frankreich, Luxemburg und Saarland**

Die Isener Veteranen- und Soldatenkameradschaft entschied sich im Festjahr ihres 150-jährigen Gründungsjubiläums für ein besonderes Ausflugsziel. Der traditionelle Frühjahrsausflug führte die Gruppe um Michael Betz nach Frankreich ins Elsass und Luxemburg, wobei anders als sonst nicht die Reiselust im Vordergrund stand, sondern das Gedenken an die vielen Gefallenen der beiden Weltkriege. Historisches gab es schon bei der Hinfahrt zu bestaunen, als man Halt in der Domstadt Speyer machte und eine Stadtführung mit Dombesichtigung genoss. Am nächsten Tag ging es nach Verdun. Bei der Rundfahrt durch das Schlachtfeld mit weitläufigem Kraterfeld und den Schützengräben konnte man noch nach 100 Jahren einen Eindruck gewinnen von der Grausamkeit des 1. Weltkriegs. Im Gebeinhaus von Douaumont sind die Knochenüberreste von über 130 000 nicht identifizierten Gefallenen aufbewahrt. Eine wahrlich mahnende Gedenkstätte. Die anschließende Besichtigung von Fort du Hackenberg gab einen

Fortsetzung Seite 7

**SOMMERANGEBOT**



**LANDHAUSFLAIR FÜR IHR ZUHAUSE**

Günstige Stoffe für Vorhänge, Kissen  
oder Tischdecken. Wir beraten Sie gerne.



Tel. 08083 / 361 – [www.burgmair-isen.de](http://www.burgmair-isen.de)

# 70 Jahre KLJB Isen

Um 1900 gab es in Isen keine Jugendgruppen, sondern nur einen Dienstbotenverein, dem sämtliche Altersgruppen angehörten. Dieser wurde 1931 von Kaplan Zurrer in Burschen- und Mädchengruppen aufgeteilt, wobei Verheiratete und ältere Mitglieder ausschieden.

Der Mädchenverein zeigte anfangs wenig Aktivität. Im Gegensatz dazu fand der Burschenverein großen Anklang. Schon nach kurzer Zeit gehörten dem Verein rund 250 junge Burschen an, die am 21. August 1932 eine Fahnenweihe für ihre erste Burschenfahne veranstalteten. Um 1935 begann der Verein, zunehmend mit der nationalsozialistischen Ideologie zu kämpfen. Nachdem man nun ständig überwacht wurde, wollte man unter diesen Bedingungen nicht mehr weiterarbeiten und entschloss sich sodann in den Jahren 1936/1937 die Auflösung zu vollziehen.

Zehn Jahre später, im September 1947, gründeten ca. 40 junge Männer, unterstützt von Kaplan Brandl, erneut den Burschenverein. Wieder drei Jahre später, 1950, wurde auch der Mädchenverein neu ins Leben gerufen. In der folgenden Zeit kaufte man ein grünes Banner für die Burschen und ein blaues für die Mädchen.

Mittlerweile existierten die beiden Vereine fast 20 Jahre nebeneinander, sodass man sich 1967 entschloss, sich zu einer katholischen Landjugendbewegung (KLJB) zusammenzuschließen.

Mit der Einweihung des Pfarrheims am 25. Oktober 1975 hatte die Landjugend einen passenden Ort für ihre Veranstaltungen gefunden. Der erste Höhepunkt des Vereins war der 24. Juli 1977: An diesem Tag feierte man das 30-jährige Bestehen mit Weihe eines neuen Burschenbanners und veranstaltete außerdem ein »Spiel ohne Grenzen«, an dem alle umliegenden Landjugenden teilnahmen.

1978 fand das erste Waldfest in Burgrain statt, das alljährlich beliebt und gut besucht ist.

Ein arbeitsreiches Jahr stand der KLJB Isen 1984 ins Haus: Anlässlich der 550-Jahrfeier der Markterhebung Isens am 1. Juli 1984 beteiligte sich auch die Landjugend mit einem eigenen historischen Wagen. In diesem Jahr wurde auch der erste Maibaum von der Landjugend aufgestellt, der seitdem von dieser bewacht, hergerichtet und aufgestellt wird.

Am 20. September 1987 feierte man das 40-jährige Gründungsfest mit Bannerweihe. In einem feierlichen Gottesdienst und anschließend Festzug wurden die neuen Banner geweiht. Mit einem großen Landjugendball in der Turnhalle ließ man das Fest ausklingen.



Die Banner der KLJB Isen

Foto Böld, Isen

Im Juni 1997 feierte die KLJB Isen dann ihr 50-jähriges Gründungsfest. Es wurden ein Weinfest und eine Zelt-Disco-party gefeiert. Der Festsonntag wurde zusammen mit der Blaskapelle Isen gefeiert, die ihr 40-jähriges Bestehen feierte.

Im Rahmen der 1250-Jahr-Feier von Isen fand im August 1997 das Markttreiben statt. Bei diesem Großereignis wurde ein »Drischl-Dresch'n« veranstaltet, das allen Beteiligten in lebhafter Erinnerung ist.

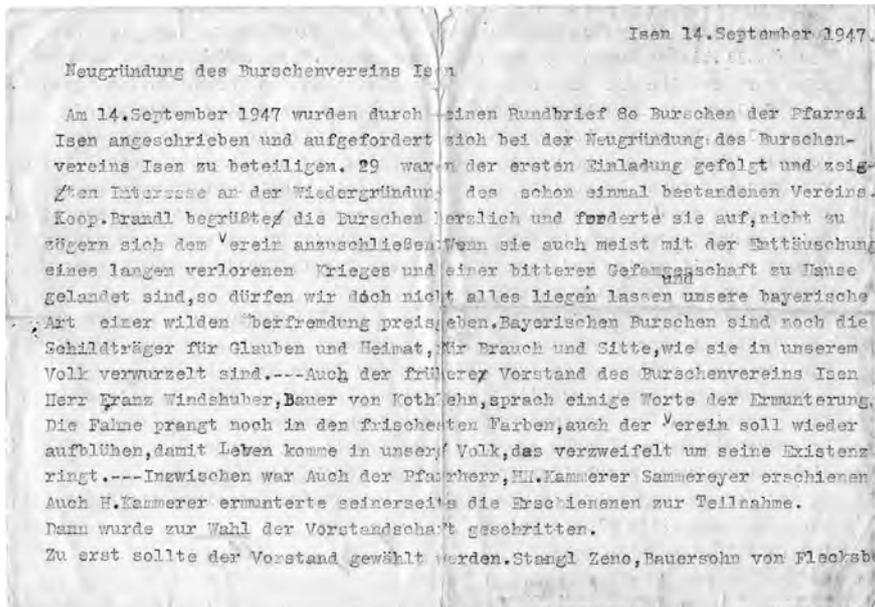
Nach 28 Jahren Standort Burgrain wurde das Waldfest 2006 erstmals nach Gmain verlegt.

2007 beging die Isener Landjugend ihre 60-Jahr-Feier mit einem feierlichen Gottesdienst im Juni. Außerdem lud man anlässlich des großen Jubiläums Anfang Juli zu Weinfest und Rocknacht nach Mittbach ein.

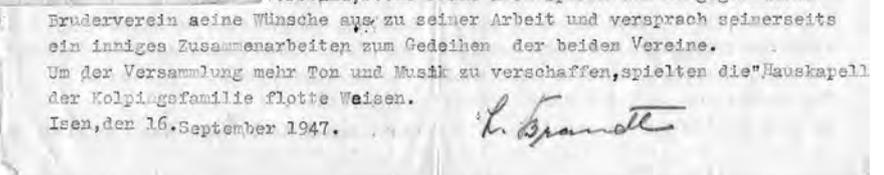
Zwischenzeitlich zählt der Verein knapp 180 Mitglieder, der durch die jährlichen Neuaufnahmen weiter Bestand hält.

2017 ist es nun soweit, die KLJB kann auf 70 Jahre Vereinsgeschichte zurückblicken. Auf dem Festplatz in Isen lädt die Landjugend darum gleich 4-mal vom 29. Juni bis zum 2. Juli zu diversen Festivitäten ein. Neben dem Bayerischen Kabarett mit den „3 Männern nur mit Gitarre – Kapitel 2“ am Donnerstag wird eine Rocknacht am Freitag mit „Born Wild“ und ein zünftiges Weinfest am Samstag mit „Tetra-pack“ veranstaltet. Am Festsonntag wird dann mit allen geladenen Vereinen und der ganzen Marktgemeinde Isen ein feierlicher Festgottesdienst am Bräuanger abgehalten. Abgeschlossen werden die Festivitäten mit einem Gummientenrennen um 15:00 Uhr in der nahegelegenen Isen. Lose dafür sind bereits an den Vortagen erhältlich. Dem Gewinner winken 400 € als Hauptpreis. Daneben sind noch viele weitere attraktive Nebenpreise zu erlangen. Mit diesem vielfältigen Angebot an Feierlichkeiten soll den 70 Jahren gebührend Ehre getragen werden.

Martin Larasser, Schriftführer



Das Gründungsprotokoll von 1947



# 33. ISENER VOLKSFEST

Mi. 21.06. - Mo. 26.06.2017

Wo Volksfest  
noch Volksfest ist



**ISENER VOLKSFEST BUS**  
Freitag und Samstag mit dem Bus  
aufs Isener Volksfest und zurück!  
Linien und genaue Abfahrtszeiten  
entnehmen Sie bitte der Isener  
Volksfest Zeitung oder unter:  
[www.isener-volksfest.de](http://www.isener-volksfest.de)



Tischreservierungen und Markenverkauf  
ab Do. 01.06. im RWG Raiffeisen-Markt in Isen möglich.  
Ab Mi. 21.06.17 täglich ab 15.00 Uhr,  
ausschließlich im Festzelt.

## MITTWOCH, 21. JUNI 2017

18.00 Uhr Aufstellung der Vereinsabordnungen in der Bischof-Josef-Straße mit Bierprobe.  
18.30 Uhr **Volksfestzug** mit großem Brauerei-Pferdegespann, der Blaskapelle Isen, vielen Vereinen und den Salutschützen der FSG Isen.  
19.00 Uhr Volksfest-Eröffnung mit Bieranstich durch Ersten Bürgermeister Siegfried Fischer.  
Für einen stimmungsvollen Auftakt sorgen am **Tag der guten Nachbarschaft und der Behörden** die Blaskapelle Isen und die Mittbacher Goablschnalzer. – „O'zapft is!“

## DONNERSTAG, 22. JUNI 2017

11.30 Uhr **Isener Mittagswiesn** – Viele Bierzeltschmankerl schon zur Mittagszeit. Auch zum Mitnehmen  
14.00 Uhr **Senioren-Treffen** des Marktes Isen mit musikalischer Unterhaltung durch „Bayern Swing“.  
19.00 Uhr Am Tag Zwei des Isener Volksfestes feiert die Spitzenband **„Skandal aus Bayern“** Volksfestdebüt in Isen. Der Action-Knaller aus dem größten Festzelt am Münchner Oktoberfest! – Wir feiern den **Tag der Vereine** und den **Tag der Jungen und Junggebliebenen**. – Feiern Sie mit! (ERSTMALS IN ISEN!).

## FREITAG, 23. JUNI 2017

14.00 Uhr **Kindernachmittag** mit **Luftballon-Weitflugwettbewerb** des Werberings Isen e. V. und Kinderprogramm der PF Westach auf dem Sportplatz. Ermäßigte Preise/Vergünstigungen bis 18.00 Uhr an allen Schausteller-  
19.00 Uhr **Hulapalu!** Am **Tag der Betriebe** wird geratscht und geleiert. Auf der Bühne: **„Die lustigen Bergla“** (NEU FÜR ISEN!).

## SAMSTAG, 24. JUNI 2017 Sternstunden der Volksfesttradition!

Vergnügungspark, Festzelt- und Biergartenbetrieb ab 14.00 Uhr geöffnet.  
14.00 Uhr Vorprogramm u. a. mit Torwandschießen der Abteilung Fußball vom TSV Isen, den Mittbacher Goablschnalzern, dem Jugendorchester der Blaskapelle Isen und vielem mehr...  
15.30 Uhr **FC Sternstunden!** Die Fußballmannschaft der Benefizaktion des Bayerischen Rundfunks vs. **„ISEN Allstars“** auf dem Isener Fußballplatz mit anschließender Siegerehrung. Freuen Sie sich auf Stars und Sternchen aus Kultur, Politik und Sport vs. Isener Originalen... | Eintritt frei. – Spenden erwünscht!  
19.00 Uhr Zur „Prime Time“ spielen **„TETRAPACK“** – rockig, bayerisch, jung und auf Zack. Wegen des übergroßen Erfolgs aus den Vorjahren wurden sie wieder engagiert. – Ihr Wunsch war uns Befehl! (NEU ARRANGIERT FÜR ISEN!).  
ca. 20.30 Uhr Zu Hause auf den Showbühnen der Welt, zu Gast in Isen: **Erster Volksfestauftritt der Weltklasse-Akrobaten SVEN & JAN mit ihrer SKATING-SHOW.** Eine actionreiche Rollschuh-Kür „Made in Germany“ (VOLKSFESTPREMIERE IN ISEN!).

## SONNTAG, 25. JUNI 2017

150 JAHRE VETERANEN- UND SOLDATENKAMERADSCHAF ISEN E. V.  
ab 8.00 Uhr Empfang der Vereine am Volksfest-Haupteingang, „Am Gries / Ecke Mühlbachstraße“ mit musikalischem Einzug ins **Festzelt und anschließendem Weißwurstfrühstück.**  
9.30 Uhr Aufstellung zum Kirchenzug.  
10.00 Uhr **Feierlicher Festgottesdienst am Marktplatz/Kriegerdenkmal.** (Bei Regen findet der Gottesdienst im Festzelt statt!)  
11.30 Uhr Prunkvoller Rückmarsch zurück ins Festzelt.  
Anschließend **Mittagstisch**, zur Unterhaltung spielt die **Blaskapelle Isen.**

## FAMILIEN-NACHMITTAG!

Unser Vergnügungspark, der Festzelt- und Biergartenbetrieb erwarten Sie! – Kaffee & Kuchen inklusive.  
15.00 Uhr **„SCHLAWINDL“** – die neue Band für Kinder von und mit **Andi Starek.** Ein Konzertergebnis für Kinder in bayerischer Mundart und viel Spaß zum Mitmachen und Mitsingen auf und vor der Festzelt-  
17.30 Uhr **Boarisch aufgsput!** – Zur Brotzeitzeit überraschen wir mit **jungen Volksmusiktalenten.** Ob Blech oder was auf der Steirischen, alles ist dabei! – Von Oberkrain bis ins Flachviertel... Freuen Sie sich auf ein **bayerisches Kulturschmankerl** der Extraklasse (NEUE IDEEN FÜR ISEN!).

## MONTAG, 26. JUNI 2017

18.00 Uhr **Traditionelles Kesselfleischessen.** Zum Volksfestausklang spielen die Ihnen bestens bekannteren „Rottaler“, Volksfest-Finale! – **„Auf Wiedersehen beim 34. Isener Volksfest 2018!“**  
Auf Ihren Besuch freuen sich: Siegfried Fischer, Erster Bürgermeister | Andreas Kielbassa, Volksfestreferent  
Stefanie und Christian Heigl, Festwirtsehepaar | Max Fahrnschon, Schausteller  
Programmänderungen vorbehalten.



G'madlich, g'riabig, schee!  
Die **ERDINGER Urweisse Sütt'n**  
auf da Wies'n in Isen.



# 8.+ 9. Juli 2017

Samstag 11 - 19 Uhr  
Sonntag 10 - 18 Uhr

10 Jahre  
in  
ISEN

# LEINENMARKT

www.leinenmarkt.de

Gasthof Klement · Historischer Saal  
und Außenflächen

Münchnerstrasse 3 · 84424 Isen

NaturTextil · Design + Handwerk · Wohnen  
Accessoires · Schmuck · KunstHandwerk



Schirmherr:  
1. Bürgermeister Siegfried Fischer

## PROGRAMM

Magic Leinad: Kinderzauberei, Illusionsschau  
Sonntag 11 - 15 Uhr: Familienmusik Schatz  
Vorführungen · Kinderprogramm · Workshops

Veranstalter: Studio Lipfert, Rosenheim

## PRESSEMITTEILUNGEN

### 10 Jahre Leinenmarkt beim Gasthof Klement

Handgemachtes, Originelles und Unikate: Am Samstag 8. Juli 11 bis 19 Uhr und Sonntag, 9. Juli, 10 bis 18 Uhr. Im Historischen Saal und auf der Galerie, im großen Zelt im Klement-Gartenhof, im Innenhof von Elektro Baumann und vor dem Gasthof präsentieren über 50 Aussteller individuelle Kleidung aus Leinen und anderen Naturstoffen, Leinenstoffe für den Wohnbereich, besondere Knöpfe, Tücher & Schals aus Leinen, bemalter und befärbter Seide, Hüte, Taschen & Gürtel, Schmuck und Accessoires. Dabei sind auch schöne Dinge wie feine Seifen, Deko für's Zuhause, Edelsteine, Holzkunst, Gartenobjekte, Keramik und Glasarbeiten, geflochtene Körbe, Fotokunst, Papeterie und vieles mehr. Aber auch Genussprodukte wie leckere Tees oder fruchtige Marmeladen, Käse und Speck aus Österreich, Brote, Gebäck und frische Waffeln können die Besucher nach Herzenslust verkosten. Das Team vom Gasthof Klement sorgt natürlich wieder mit Schmankerln aus ihrer ausgezeichneten Küche für die leckere und liebevolle Bewirtung und lädt im idyllischen Biergarten zum Verweilen ein. Wie lebendig traditionelles Handwerk ist, zeigen auch wieder einige Aussteller die sich beim Arbeiten über die Schulter schauen lassen. So werden Spitzen an alte Stoffe gehäkelt, Taschen aus Endlosreißverschlüssen gezaubert, Holz gedrehselt und geschnitzt und in einem Workshop kann man im Zelt z.B. bei Katharina Stahr vom Nähcafé Dorfen etwas nähen oder bei Marile Götz die



alte Kunst des „Fingapfeiffa“ lernen und für Kinder gibt es natürlich auch wieder Bastelmöglichkeiten. Ein besonderes „bezauberndes“ Programm bieten wieder die in Isen mittlerweile sehr beliebten Aussteller Sonja und

Daniel Diso als „Magic Leinad“ mit ihrer Illusionsshow und zwischendurch können sich Kinder an ihrem Stand fantasievoll schminken lassen. Am Sonntag unterhält auch in diesem Jahr wieder die Familienmusik Schatz aus Allmannsau mit ihren zauberhaften, traditionellen Klängen im Biergarten die Besucher. Der Eintritt ist frei. Nähere Infos unter [www.leinenmarkt.de](http://www.leinenmarkt.de).

### Volksfest Isen

#### Erster Volksfestauftritt der Weltklasse-Akrobaten SVEN & JAN mit ihrer SKATING-SHOW

It's Showtime, heißt es am 24. Juni 2017 auf dem Isener Volksfest, wenn SVEN & JAN mit ihrer akrobatischen Rollerskating-Show das Publikum rocken. Denn für die beiden Stars des Rollerskatings, die ihre Spitzenklasse national und international vielfach unter Beweis stellten, wie z.B. in der Show „Absinthe“ in Las Vegas vor dem Hotel Caesars Palace, in den Manegen des Circus Flic Flac und des Cirque du Soleil in Macau und Las Vegas, im Teatro Schuhbeck, auf dem Semper-Opernball und bei Mercedes-Benz in Sindelfingen, ist dies der erste Auftritt überhaupt auf einem Volksfest – und sie wollen auch dort ihre Erfolgsstory fortschreiben und ihre Fans begeistern. Mit riskanten Roller-Acts, mit rasanten Rotationsfiguren und mit ihrer erotischen Ausstrahlung und Choreografie präsentieren SVEN & JAN eine einmalige, tolle Rollschuh-Akrobatik-Show von höchstem Niveau. Auf einer speziellen Skating-Plattform, die in etwa gerade mal so groß ist wie eine runde Tischplatte, geht es auf Rollschuhen in unglaublichem Tempo immer round and round im Kreise herum. SVEN & JAN herrschen über die Zentrifugalkraft und spielen mit ihr. Sven bietet den starken Halt und Jans Körper umkreist die Achse wie ein Planet, während sie nur mit den Beinen den Nacken ihres Partners umklammert oder von ihm an einer Hand und einem Fuß gehalten, schneller und immer schneller im Kreise fliegt, bis ihr Kopf den Boden zu berühren scheint und das Publikum vor Schreck laut aufstöhnt. Wer nun glaubt, das Gleichgewichtsorgan der beiden Akrobaten würde irgendwann an die Grenzen stoßen, sie würden taumeln oder Halt suchen, der kann sich wundern. Nach kurzer Verschnaufpause folgt die nächste Kür, noch rasanter, noch riskanter, mit neuen Figuren, Drehungen und Acts, bis zum Höhepunkt, dem „Nec spin“, bei dem Jan, nur an einer Nackenschleife hängend, wie ein lebender Kreisel um die eigene Achse wirbelt. Diese Rollerskating-Show können Worte kaum beschreiben – man muss sie selber gesehen haben! Gelegenheit dazu gibt es auf dem Volksfest in Isen.



### Petzenhauser & Wählt – „g'essn wird dahoam“

Eine Frau. Ein Mann. Ein Kabarett. Ganz viel Musik, jede Menge Spaß und keine erhobenen Zeigefinger. Sie ist die Conny unter den Sonntagsfahrern, hört auch auf den Namen Jacqueline Nullinger und hat jahrelang als bayerisches „Oschnputtl“ Erbsen gezählt – er hat alle Programme für „da bertl und i“ sowohl geschrieben als auch gespielt und patrouilliert nebenbei mit seiner i-Bänd über die freistaatliche Musikbuhnen-Landkarte. Eva Petzenhauser und Stefan Wählt haben sich weder gesucht noch gefunden, sondern lediglich festgestellt, dass eines Tages einfach alles zusammen auf die Bühne kommt, was zusammen auf die Bühne gehört und irgendwann sowieso jedes Eich sein Hörnchen entdeckt. So treffen in ihrem heterohumoristischen Kabarett nun zwei Menschen aufeinander, deren Themen das pralle Leben nicht schöner schreiben, zwei Geschlechter, die unterschiedlicher nicht sein und zwei Stimmen, die mit Töpfen und Deckeln nicht besser besprochen werden könnten. „G'essn wird dahoam“ – so heißt das erste gemeinsame Programm von Petzenhauser und Wählt. Ihres wichtigen Auftrags bewusst, widmen sich die beiden Sprösslinge niederbayerischen Saats

Fortsetzung Seite 7

# Büroräume gesucht!

Die info unit Software GmbH aus Isen sucht Büroräume zu mieten.  
Größe ca. 80 – 100 qm.

Tel. 08083 5305 -15 (Herr Stangl) oder E-Mail an ds@infounit.de

Fortsetzung von Seite 3

Einblick in die gigantische, unterirdische Verteidigungsanlage als Teil der Maginot-Linie. Den dritten Tag verbrachten die Isener in Luxembourg mit dem Besuch des deutschen Soldatenfriedhofes Sandweiler, wo fast 11 000 Kriegstote ihre letzte Ruhestätte fanden. Die Altstadt, mittlerweile zum UNESCO-Weltkulturerbe erklärt, beeindruckte mit ihren Festungsmauern. Wieder zurück nach Deutschland stattete man Saarburg, auch Klein-Venedig genannt, einen Besuch ab. Von der stolzen und mächtigen Saarburg aus ergab sich ein herrlicher Ausblick auf Weinberge und Wälder, sowie dem größten innerstädtischen Wasserfall Europas. Am vierten Tag ging es heimwärts. Die Vielzahl an Eindrücken und Erlebnissen wurde mit einem Abstecher zum Ulmer Münster mit dem höchsten Kirchturm der Welt komplettiert.

Albert Zimmerer



Die Isener Ausflüger vor dem Gebeinhaus von Douaumont.

## Feuerwehr Schnauppung

Dass die Schauppinger Feuerwehr überaus tüchtig und engagiert ist, hat sich mittlerweile bis nach Erding herumgesprochen, so dass auch Landrat Martin Bayerstorfer bei der Segnung des neuen Fahrzeugs nur lobende Worte für den Vorsitzenden Konrad Larasser, sowie Kommandant Franz Büchlmann und seine Mannen fand. Viele Fahnen-



Dekan Josef Kriechbaumer bei der Segnung des neuen Schnauppinger Feuerwehrfahrzeugs.

abordnungen benachbarter Feuerwehren und Vereine hatten sich zum Festgottesdienst vor der Schauppinger Kirche eingefunden, den Dekan Josef Kriechbaumer dem Namenspatron der Feuerwehren, dem Heiligen Florian widmete. Den musikalischen Rahmen gestaltete die Blaskapelle Isen. Bevor der Kirchenzug sich Richtung Festzelt in Bewegung setzte, segnete der Pfarrer das neue Feuerwehrfahrzeug und die restaurierte Fahne. Kommandant Büchlmann nahm den Schlüssel für den LF10 aus der Hand von Bürgermeister Siegfried Fischer „mit Stolz und Freude, aber der großen Verantwortung bewusst“ entgegen. Das neue Fahrzeug ersetzt den 29 Jahre alten LF8 und kostete rund 300 000 Euro, bei 70 000 Euro Zuschuss. Der Gemeindechef lobte neben dem Ausbildungseifer der Schnauppinger an dem mit neuester Technik ausgestatteten LF10 das Engagement aller 200 aktiven Feuerwehrleute der Marktgemeinde, das „nicht hoch genug zu schätzen ist“. Dass die teure Anschaffung kein Luxus, sondern Notwendigkeit sei, betonte Kreisbrandrat Willi Vogl. Auch Landrat Bayerstorfer konstatierte, dass die freiwilligen

Fortsetzung Seite ?

	<b>Stephan Bauer</b> „Warum heiraten? Leasing tut's auch!“ 08.10. Isen - Klementsaaal
	<b>Petzenhauser &amp; Wählt</b> „G'ess'n wird dahoam“ 30.11. Isen - Klementsaaal
	<a href="http://www.spevents.de">www.spevents.de</a>

Fortsetzung von Seite 6

daher erst einmal vom Kuchenfenster aus grundsätzlichen Fragen zur bayerischen Lebensform und ob jene mit Blick auf ihre Vergangenheit in der Gegenwart noch eine Zukunft hat. Wie steht es um die alten Weisheiten unserer Vorfahren? Kommt auch heute von nix immer noch nix, obwohl der Nachbar aus wesentlich weniger scheinbar noch mehr gemacht hat? Frisst der Teufel in der Not wirklich noch Fliegen wenn er sich online eine Pizza bestellen kann und hat das letzte Hemd deshalb keine Taschen, weil man heute auch im Jenseits längst bargeldlos bezahlen kann? Auf die Nachhaltigkeit eines Sprichworts hat sich das brandneue Bühnenduo allerdings bereits geeinigt: „Oa Scheit'l alloa brennt ned.“ Darum brennen sie zu zweit: Eva Petzenhauser und Stefan Wählt. Und zwar auf jeden Abend ihres neuen Programms „G'essn wird dahoam“, nach welchem eines feststehen durfte: Gelacht wird nicht im Keller!

Stefan Panhauser

Feuerwehren Profiausstattung benötigten, da eine Berufsfeuerwehr nicht bezahlbar sei. Nur mit den rund 3000 Freiwilligen im Landkreis, die in 69 Feuerwehren organisiert seien, bestehe Alarmsicherheit bei Tag und Nacht.

Albert Zimmerer



Für sein 20-jähriges Jubiläum als engagierter Vorstand der Schnauppinger Feuerwehr wurde Konrad Larasser geehrt. Es gratulierten (v.l.) Dekan Josef Kriechbaumer, Bürgermeister Siegfried Fischer, Albert Larasser, Franz Büchlmann, Hans Nußrainer und Andreas Kastl.

## Freiwillige Feuerwehr Westach

### Die exzellente Einsatzqualität erhalten und beweisen!

Bereits bei der Jahreshauptversammlung im Frühjahr hatte unser Kommandant Florian Nußrainer sehr lobende Worte für seine 57 aktiven Feuerwehrkameraden ausgesprochen. Die hohe Bereitschaft zum Wohle unserer Bürgerinnen und Bürger hat ihnen sehr viel Freizeit abverlangt. 15 Lehrgänge mit 377 Stunden sowohl in Erding und auch an den bayerischen Feuerweherschulen sind zu verzeichnen. 460 Stunden Einsätze für den Dienst am Nächsten und 1013 Stunden Übungsarbeit runden das ehrenamtliche Engagement ab. Und trotz dieses erheblichen Aufwandes im letzten Jahr sind unsere Aktiven so positiv motiviert, dass sie Ende Mai das Leistungsabzeichen „Die Gruppe im Löscheinsatz“ – Variante 3 Innenangriff absolvierten. Unter der aufmerksamen Kontrolle des Prüfungskomitees, Walter Maier, Martin Angermaier sen. und Hans Ortner, musste die Gruppe einen simulierten Einsatz mit Aufbau der Verkehrsabsicherung, Ausrüsten mit Atemschutzgeräten und deren Überwachung; in einer vorgegebenen Zeit bis zur angenommenen Brandstelle die Wasserversorgung aufbauen inklusiv aller notwendigen Kommandos und Sicherheitsvorkehrungen. Zu den theoretischen Fragen, wie Gerätekunde, Erste Hilfe gehörte auch das richtige Beherrschen und Anlegen von Knoten und Stichen. Nach Beendigung dieser Aufgaben war noch eine Saugleitung aufzubauen, die einer Dichtigkeitsprüfung standhalten musste. Diese Prüfung haben unsere Aktiven



in den Leistungsstufen; Bronze: Maier Alexander; Silber: Eder Tobias, Keilhacker Martin, Nußrainer Christoph, Nußrainer Martin, Wegmaier Thomas; Gold: Heller Michael, Moser Matthias, Nußrainer Florian mit Bravour abgelegt und bestanden. Somit haben wir wieder einen weiteren Schritt getätigt, um unsere Einsatzqualität nachhaltig zu stärken und für den Ernstfall optimale Hilfeleistung garantieren zu können. Im Anschluss an die bestandene Prüfung hat man den Prüfungstag bei einer gemeinsamen Brotzeit ausklingen lassen.

Freiwillige Feuerwehr Westach, Hans Zeheter, Vorstand



## „Ean-Obmau“ u. Salzburger Besuch

Unter der Leitung von Kapellmeister Franz Jäger spielte die Musikkapelle am traditionellen Frühlingskonzert in der Veranstaltungshalle auf. Die Besucher, die zum Teil sogar extra für das Konzert aus Werfenweng (Salzburg) angereist waren, erfreuten sich an Blasmusik auf hohem Niveau und einem bunten Programm aus klassischen Blasmusikstücken, Filmmusik und Austropop-Melodien. Besondere Highlights waren die Soli von Reinhard Krapf an der Klarinette sowie von Josef Trunde am Flügelhorn. Der neue Obmann Günter Breitseher ernannte Alt-Obmann Johann Lahofer im Namen der Musikkapelle für seine 18-jährige Tätigkeit zum Ehrenobmann der Musikkapelle.



Günter Breitseher, Johann Lahofer, Horst Gangl, Karl Haidinger, Weihbischof Stephan Turnovszky und Franz Jäger zeichneten Veronika Forstner, Martin Staribacher und Christoph Glasl mit der bronzenen Ehrennadel aus.



Walzer von Lehar, Filmmusik aus „Fluch der Karibik“, eine Ballade von Rainhard Fendrich – das Programm des Frühlingskonzerts war bunt gemischt. Fotos: Höger

## Häuser für Vögel am Oberleiser Berg

### Freiwillige der Berg- und Naturwacht montierten Nistkästen für Vögel am Oberleiser Berg.

Die Berg- und Naturwacht des Bezirks Korneuburg montierte vergangenen Freitag elf Nistkästen für Vögel im Wäldchen nahe der Oberleiser Aussichtswarte. „Das ist ein weiterer Schritt für mehr Lebensqualität in den Leiser Bergen“, freut sich Bürgermeister Horst Gangl. Die Gemeinde Ernstbrunn bezahlt ein ganzes Infrastrukturpaket für Mensch und Tier, von dem die Nistkästen nur ein kleiner Teil sind. Folgen sollen noch ein brandneu konzipierter Bienenlehrpfad sowie ein Insektenhotel, das gerade noch gebaut wird. Die Freiwilligen, die sich für die Biodiversität in den Leiser Bergen engagierten, wurden von Gangl zur Jause eingeladen. Alexander Wondrak, Bezirksleiter der NÖ Berg- und Naturwacht für Korneuburg, weiß: „Es ist nicht selbstverständlich, dass aus der Politik eine so positive Resonanz kommt.“



Otto Kuntschik, Thomas Hackl, Alexander Wondrak, Bürgermeister Horst Gangl und Alexander Mixa schufen Infrastruktur für die Wildtiere am Oberleiser Berg.

Text und Foto: Theodora Höger



Der **Markt Isen**, Landkreis Erding, cirka 5.750 Einwohner, sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt zur Erweiterung seines Teams für den Aufgabenbereich Abwasserbeseitigung (Kläranlage und Kanalnetz) eine jüngere, engagierte

## Technische Fachkraft in Vollzeit

Ihr zukünftiges Aufgabengebiet umfasst die Mitarbeit bei der Betreuung der Abwasseranlagen des Marktes Isen mit

- Kläranlage
- Kanalnetz mit – Misch, Schmutz- und Regenwasserkanälen
  - Sonderbauwerken
  - Pumpwerken

Zur Betreuung gehören

- die Überwachung der Abwasserreinigung mit Dokumentation,
- die Durchführung von Reinigungs- und Instandhaltungsarbeiten an der Technik sowie an den Liegenschaften,
- Kontrollen des Abwassernetzes mit Dokumentation,
- Schadensbehebung im Abwassernetz

### Unsere Erwartungen an Sie:

- erfolgreich abgeschlossene handwerkliche Berufsausbildung (z. B. Mechaniker, Elektriker etc.)
- Führerschein der Klasse B, C und CE (LKW)
- Aufgeschlossenheit für die vielfältigen Aufgaben in der Abwasserbeseitigung, vielseitiges technisches sowie handwerkliches Geschick und Interesse; sichere und fundierte Kenntnisse im Umgang mit Maschinen, Werkzeugen u.s.w.

- Teamfähigkeit
- hohes Maß an eigenverantwortlicher und selbstständiger Arbeitsweise, Flexibilität, körperliche Belastbarkeit, Zuverlässigkeit, Engagement und Leistungsbereitschaft
- Kooperation mit und ggf. Mitarbeit im gemeindlichen Bauhof
- Bereitschaft zur Übernahme von Tätigkeiten auch außerhalb üblicher Arbeitszeiten (z. B. an Wochenenden, Feiertagen, nachts) sowie Ableistung von Ruf-/Bereitschaftsdiensten
- gute Kommunikationsfähigkeit mit den vom Markt Isen beauftragten Firmen sowie Bürgerinnen und Bürgern

### Wir bieten Ihnen:

- ein vielseitiges, interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- die Mitarbeit in einem engagierten und motiviertem Team
- Fort- und Weiterbildungen
- eine unbefristete Beschäftigung
- eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung bis spätestens 30. Juni 2017 an den

**Markt Isen, Personalamt,  
Münchner Straße 12, 84424 Isen**

Für Rückfragen und Auskünfte steht Ihnen unser Geschäftsstellenleiter, Herr **Werner Christofori, Telefon 080 83/53 01-14, E-Mail: geschaeftsleitung@isen.de** gerne zur Verfügung.

## VEREINSMITTEILUNGEN

### Freiwillige Feuerwehr Mittbach

Auf der Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Mittbach gab es durchweg Positives zu berichten: Kommandant Josef Perzl informierte über 25 Einsätze mit insgesamt 415 Einsatzstunden und fast 1000 geleistete Übungsstunden, Vorstand Engelbert Perzl sen. gewährte Einblicke in das Vereinsleben und Kassier Hans Nirschl erstattete den ordentlichen Kassenbericht. Nachdem Bürgermeister Siegfried Fischer in seinem Grußwort unter anderem auf den anstehenden Neubau des Feuerwehrgerätehauses und den aktuellen Feuerwehrbedarfsplan eingegangen war, verlieh er dem 1. Vorstand Engelbert



Perzl sen. für dessen besondere Verdienste um das Feuerwehrwesen – vor allem bei der Freiwilligen Feuerwehr Mittbach – das Feuerwehr-Ehrenkreuz in Silber. Wir gratulieren an dieser Stelle nochmals ganz herzlich!

*Christian Männer*

### Seniorenzentrum – Ein neuer Maibaum für Isen

Unser Maibaum ist Anfang April umgestürzt – so musste ein neuer Maibaum her. Unser Heimförsprecher Herr Mayer hat mit den Pfadfindern einen neuen Maibaum besorgt und die bemalten Zunftschilder angebracht. Von unseren Bewohnern wurde der Kranz gebunden und mit den

Bändern versehen. Mit Trommel und Trompete wurde der Maibaum von den Pfadfindern vom Tennisplatz zum Seniorenzentrum gebracht. Unter großem Applaus der Bewohner, Angehörigen und Nachbarn wurde der Baum aufgestellt und die Pfadfinder brachten noch ein Ständchen.



*Dort soll er nun die nächsten Jahre bleiben. Geplant ist 2021 wieder ein neuer Baum ...*

Rund 110 Besucher haben gemeinsam mit unseren 50 Bewohnern dem Spektakel beigewohnt und freuten sich über musikalische Begleitung des Duos Caprice. Bei wunderbarem Wetter konnten alle die Grillwürstchen mit Kartoffelsalat genießen. Nachmittags wurden die selbstgemachten Torten „der Bauersfrauen“ mit Kaffee und Kuchen serviert und wer wollte konnte ein Eis genießen. Unsere Hüpfburg war für die Kleinen der Hit und wurde ausgiebig genutzt.

*Wir freuen uns auf das nächste tolle Fest. Gabriele Holmer*

### Blaskapelle Isen – Jugendkonzert 2017

Bis zum letzten Platz besetzt war das Pfarrheim Isen beim Jugendkonzert der Blaskapelle. Mit unterschiedlichen Besetzungen und Ausbildungsniveaus musizierten die Kinder und Jugendlichen. Den Auftakt bildete die Blockflötengruppen der Grundschule Isen unter Leitung von Leni Fichtner, die die Kinder an der Gitarre begleitete. Die Blaskapelle zeichnet sich seit zwei Jahren für den Blockflötenunterricht verantwortlich, um den Isener Kindern einen Einstieg in das Musizieren zu ermöglichen. Anschließend wurde in verschiedenen Duettbesetzungen weiter

*Fortsetzung Seite 10*

unterhalten. Oftmals trat der jeweilige Instrumentallehrer mit seinem Schüler auf. Zwischendurch trauten sich drei Jugendliche an der Trompete jeweils solistisch zu musizieren. Sie wählten dabei Stücke, die sie auch bei der Leistungsabzeichenprüfung in Silber des Musikbundes in ein paar Wochen vortragen müssen. Die Generalprobe gelang nach anfänglicher Nervosität hervorragend. Marina Kellner zeigte als Dirigentin der Nachwuchsgruppe, dass schon nach ein paar Monaten fleißigem Üben im Einzelunterricht im Ensemble zusammen musiziert werden kann. Das "Lied der Schlümpfe" erhielt dabei Sonderapplaus. Neben dem Nachwuchsensemble weist auch die Jugendblaskapelle unter Leitung von Franz Windhuber eine ausgeglichene Besetzung auf. Besonders erwähnenswert ist hierbei, dass in beiden Gruppen eine Tuba mit Auszubildenden der Blaskapelle besetzt werden kann. Das Jugendorchester gestaltete schließlich das Finale des einstündigen Konzerts und ließ u.a. Disney-Filmelodien erklingen. Nach dem Konzert konnten interessierte Kinder und Jugendliche noch diverse Blasinstrumente beim Schnupperblasen ausprobieren.

Thomas Stangl



## OVV Isen

Die Kindergruppe des Ortsverschönerungsvereins Isen besuchte mit 23 Kindern den Umweltgarten in Wiesmühl/Alz. Bei herrlichem Wetter und fachgerechter Führung, wurden den Kindern die Vielfalt der heimischen Tier- und Pflanzenwelt vermittelt. Reges Interesse zeigten sie am Tast- und Barfußpfad, an verschiedenen Insektenhotels und am Naturklangspiel. Das breite Spektrum an heimischen Bäumen, Sträuchern und Tieren konnte im Heckenlehrpfad begutachtet werden. Ein besonderes Erlebnis war die Unterwasserwelt. Durch einen Tunnel kann man „eintauchen“ in den eigens angelegten Naturteich, denn zwei große Fenster ermöglichen einen Einblick in das Reich der bei uns lebenden Fried- und Raubfische. Nach einer ausreichenden Stärkung wurden die Kinder mit dem Bus wieder heim nach Isen gebracht.

Monika Schwaiger



## SPD-Ortsverein Isen

Neuwahlen standen auf der Tagesordnung der Mitgliederversammlung des Isener SPD-Ortsvereins im Gasthof Klement. Die Rolle des Wahlleiters übernahm der SPD-Kreisvorsitzende Martin Kern aus Buch am Buchrain. Für weitere zwei Jahre wurde Albert Zimmerer als Vorsitzender

bestätigt. Ihm zur Seite stehen Rosa Kunzmann, die von Lydia Gritscher das Amt der Kassierin übernahm und Schriftführer Mike Kunze, der auch stellvertretender Vorsitzender wurde. Der Vorstandschaft gehören weiterhin Gerlinde Waxenberger als Beisitzerin und Alfons Baur als Kassenrevisor an. Zu Delegierten für die Landtags- und Bezirks-Aufstellungskonferenz wurden Karl Kinzel und Rosa Kunzmann gewählt, wobei Kunzmann auch als Kreisdelegierte fungiert. Zur Lage der SPD stellte Zimmerer fest, dass trotz des angeblich abklingenden Schulz-Effektes, der Wechsel an der Parteispitze „ein Segen für die Partei“ sei. Den Demoskopern, die mit ihren Voraussagen zuletzt ziemlich danebenlagen, warf Zimmerer vor, dass sie „eher Meinungsmacher als Meinungsforscher“ seien. Geschockt nahm die Versammlung Zimmerers Bericht aus dem Gemeinderat zur Kenntnis, als die Gesamtkosten für die Schulhaussanierung genannt wurden. Aus den vor zwei Jahren geschätzten sechs Mio. Euro seien nach genauerer Planung durch das Architekturbüro Udo Rieger satte 17 Mio. geworden. Der Anteil von rund 10 Mio., den allein die Marktgemeinde zu stemmen habe, zwingt Isen zu einem Sparkurs. Straßensanierungen innerorts und die Sanierung des Isen-Gerinnes müssten bis auf Weiteres hinten anstehen. Der Wahlkampf für die Bundestagswahl startet bereits am 18. 7. mit einem Besuch von MdB Ewald Schurer in Isen. (Info unter [spd-isen.de](http://spd-isen.de))

Albert Zimmerer



Der Kreisvorsitzende Martin Kern (links) gratulierte der neuen Isener Vorstandschaft mit (v.r.) Alfons Baur, Mike Kunze, Gerlinde Waxenberger, Albert Zimmerer und Rosa Kunzmann.

## Kunst und Handwerk im Obstgarten

Zugunsten v. krebskranken Kindern im Haunerschen Kinderspital veranstalten die „Freischützen“ Pemmering in Zusammenarbeit mit Natalie Fruth inzwischen zum dritten Mal einen Markt im Obstgarten in Giesering. Künstler und Handwerker aus der Region präsentieren u.a. florale Flechtkunst, Arbeiten in Holz, Stein und Wolle und vieles mehr. Auch kulinarische Schmankerl werden wieder angeboten. Der Markt findet am Freitag 23. 6., 17 – 20 Uhr und am Samstag 24. 6., 15 – 20 Uhr statt.



Alois Fruth

## TSV Isen – Abteilung Fußball

### Benefizaktion mit FC Sternstunden

Ein besonderes Spektakel findet am Isener Volksfestsamstag, 24. Juni am Sportplatz statt, organisiert von der Fußball-Abteilung des TSV Isen. Um 15.30 Uhr tritt der FC Sternstunden gegen die Isen Allstars an, mit anschließender Siegerehrung. Das Benefizteam des Bayerischen Rundfunks ist wie immer gespickt mit Promis aus Sport, Politik und Kultur. Bekanntester Mitspieler ist Thomas Miller (nicht Müller), der von 1989 bis 1997 über 200 Spiele für den TSV 1860 München bestritt und von den Löwenfans zum „Fußballgott“ gekürt wurde. Den Anstoß werden Dekan Josef Kriechbaumer und die 2. Bürgermeisterin Eva Pfennig ausführen. Seine Qualitäten als „Stadionsprecher“ wird Rul Kellner unter Beweis stellen. Als Cheerleader fungieren die Kindergartenkids. Der Eintritt ist frei. Im Vorprogramm gibt es bereits ab 13.00 Uhr DJ Ricci, die Mittbacher Goaßlschnalzer und das Jugendorchester der

Fortsetzung Seite 11

**Wir suchen ab sofort Mitarbeiter/in**  
zur Unterstützung im Kassenraum als Minijob.  
Auch Rentner sind gerne gesehen.  
Flexible Arbeitszeiten nach Absprache innerhalb unserem  
3-Schicht-Betrieb 06:30 Uhr – 20:00 Uhr  
1-Schicht-Betrieb 07:00 Uhr – 13:00 Uhr

Öffnungszeiten der Tankstelle:

Mo – Fr 6:30 bis 20:00 Uhr / Sa 7:00 bis 13:00 Uhr



Kontakt: [verwaltung@anzenberger.de](mailto:verwaltung@anzenberger.de) / Tel. 08083 5383-120  
84424 Isen / Münchner Straße 8

Fortsetzung von Seite 10

**FC Sternstunden**

Samstag, 24.06.2017 im Rahmen des 33. Isener Volkstestes.  
**ISEN Allstars vs. FC Sternstunden**  
Vergnügungspark, Festzelt- und Biergartenbetrieb ab 14.00 Uhr geöffnet.

**14.00 Uhr**  
Vorprogramm u.a. mit Torwandschießen der Abteilung Fußball vom TSV Isen, den Miltbacher Goßlschnalzern, dem Jugendorchester der Blaskapelle Isen und vieles mehr...

**15.30 Uhr**  
FC Sternstunden! Die Fußballmannschaft der Benefizaktion des Bayerischen Rundfunks vs. „ISEN Allstars“ auf dem Isener Fußballplatz mit anschließender Siegerehrung. Freuen Sie sich auf Stars und Sternchen aus Kultur, Politik und Sport vs. Isener Originalen...  
**Eintritt frei.**  
Spenden erwünscht!

Isener Blaskapelle. Hauptattraktion ist jedoch das Torwandschießen mit Tombola, bei der es Preise im Gesamtwert von rund 3000 Euro zu gewinnen gibt. Ermöglicht wurden die Preise durch Spenden von Geschäftsleuten aus nah und fern (siehe Spenderliste). *Albert Zimmerer*



Das Organisations-Team des TSV Isen mit (v.l.) Sebastian Karrer, Martin Kühnl, Manja Schröder, Bernd Eigelsberger, Gerhard Aimer-Kolross, Heiko Koxholt und Manfred Grosse (vorne).

Spenderliste: Fahrradhandel G.Mayr Isen, Raiffeisen Volksbank Isen, Raiffeisen RWG Erding Isen, Galaxy Reisen Isen, M2 Logistik GmbH Markt Schwaben, Autohaus Spielberger Isen, Getränkehandel Lentner Isen, Markt Cafe Isen, Vorstadtlichter Isen, Metzgerei Oberpriller Isen, Brechter Floristik u. Gärtnerei Isen, Gartenbau Niedermeier Isen, Firma Schlagmann Poroton Isen, TS Teamwear Walpertskirchen, Harry's Home Hotel München, Soc-

*Fit für den Urlaub?*

## Paßbilder - sofort

Bücher, Landkarten, Reiseführer

## Uhren-Batterie-Wechsel

Bewerbungs-Bilder

Bücher bestellen - von heute auf morgen

Paßbilder Familien  
Hochzeiten Kinder  
Gruppen Portrait

**Stefan Böld**  
**Fotografie**

Dorfner Str.2 Isen Tel.: 08083 380

cerhalle Walpertskirchen, Hypo Vereinsbank Landshut, FC Bayern München e.V., Therme Erding, Festzeltwirt Erdinger Weißbräu, Firma Beardo.de Grafing, Friseur Schnipp Schnapp Isen, Barmenia Versicherung, DJ Richi (Richard Busek).

### „Viele schaffen mehr“

Nicht nur die Bambini-Fußballer des TSV Isen wurden mit hochwertiger Trainingsausrüstung in den Farben grün-weiß ausgestattet, sondern die komplette Abteilung mit allen Junioren- und Herrenmannschaften. Ermöglicht wurde dies durch das Projekt „Viele schaffen mehr“, das von der Raiffeisen-Volksbank Isen-Sempt zusammen mit den Fußballern, vertreten durch Abteilungsleiter Manfred Grosse und Jugendtrainer Sebastian Karrer, initiiert wurde. Ziel war es, mit einheitlicher Kleidung für alle, auch für

Fortsetzung Seite 12



**ACHTUNG, DIE SIND GELADEN.**



**STIHL Akku-System:**  
Ein Akku – passt in alle Geräte.

- Volle Bewegungsfreiheit – ganz ohne Kabel
- Handlich, einfach zu starten und pflegeleicht
- Abgasfrei und geräuscharm

Wir beraten Sie gern!  
**Schöne Gärten**

**Horst Menth** — [www.menth-gartenservice.de](http://www.menth-gartenservice.de)

84416 Inning am Holz  
Gewerbering · Adlberg 9 a. d. B388  
Telefon 080 84/56 21 22  
Telefax 080 84/56 21 23

**STIHL**  
**DIENST**

**KRAFT PAKETE**  
FÜR JEDEN EINSATZ



Ausschnitt aus unserem Sortiment

Extrastark, komfortabel und sehr langlebig: Kraftpakete für den Rasen, für Gartenabfälle und das Kultivieren von Böden.

**VIKING**  
Premium Partner



Holzbau

**Lösel** GBR

Hochstraße 53  
84424 Isen  
08083/54560  
Fax: 54562

E-Mail: [Kontakt@Holzbau-Loesel.de](mailto:Kontakt@Holzbau-Loesel.de) · [www.Holzbau-Loesel.de](http://www.Holzbau-Loesel.de)

Werfen Sie Ihr Geld nicht zum Fenster raus.

Investieren  
Sie es lieber  
in **neue  
Fenster!**



Fortsetzung von Seite 11

für diejenigen, die sich das nicht leisten können, Zusammenhalt zu demonstrieren. Im Rahmen dieses sogenannten „Crowdfundings“ fanden sich viele Kleinspender und die vier Großspender IT-Service & Kommunikation PepperWEBer, das Bauunternehmen Konrad Wolfbauer und das Autohaus Spielberger, sowie Garten- und Landschaftsbau Adolf Niedermeier. Die Raiffeisen-Volksbank legte eine größere Summe oben drauf, so dass insgesamt 18.368 Euro erzielt wurden. Bei der Scheckübergabe durch Marketingleiter Björn Vogt (Bildmitte) freuten sich Abteilungsleiter Manfred Grosse (daneben) und Christian Pfeffer (rechts im dunklen Hemd) als einer der Großspender mit den Nachwuchsfußballern und Jugendtrainern.

Albert Zimmerer

### Abteilung Volleyball – U20-Volleyballerinnen überzeugen beim Oberbayernpokal

Die oberbayerischen Volleyball-Kreispokalsieger trafen



Ende April in Germering aufeinander. Die Isener U20-Mädels schafften es mit konzentrierter Spielweise und einem tollen Mannschaftszusammenhalt bis ins Finale. Dort unterlagen sie dann leider den stark spielenden Unterhachingener Mädels deutlich. Alle Spielerinnen und Trainerinnen freuen sich daher sehr über diesen tollen Abschluss einer eh schon sehr erfolgreichen Saison. *Annegret Wilke*

### Trainingslager in Norditalien

Das lange Wochenende Ende Mai, von Mittwochabend bis Sonntag, verbrachten die Damen und Herren der Isener Volleyballer mit ihren Trainern Kurt Gebhardt und Christian Darms am Kalterer See in Norditalien. Dies war das dritte in Folge stattfindende Lager in Italien. Neben einem täglichen zweistündigen Hallentraining, bestanden viele andere Möglichkeiten der Freizeitgestaltung: Beachvolleyball, Tretbootfahren, Stand-Up-Paddling, Wandern oder einfach nur im See schwimmen. Gemeinsam wohnen die Mannschaften in zwei Apartments direkt am See. Gekocht wurde selbst. Die Damen und Herren genossen ihre Zeit sehr und freuen sich bereits auf das zweite Trainingslager des Jahres im Juli in Inzell. Im Laufe des Lagers wurde außerdem beschlossen, dass die Damen und Herren aufgrund beidseitigen Spielermangels für kommende Saison eine Mixed Mannschaft im Ligabetrieb melden wollen. Die Idee kam auf, da das Zusammenspiel im Training so gut klappte und allen auch großen Spaß machte. Trotzdem freuen sich beide Mannschaften weiterhin über Zuwachs! Bist du also begeisterter Volleyballer oder willst es werden, komm doch einfach zu uns ins Training. Infos findet ihr auf der Homepage des TSV Isen.



Hinten von links: Vinzenz Empl, Michael Hirler, Andreas Groß, Lena Voggenberger, Markus Ansorge, Elisabeth Pointner. Vorne von links: Sabrina Wager, Lisa Stiglmeier, Natalie Voggenberger, Katharina Kaufmann, Carina Holnburger.  
Lena Voggenberger

### Evangelische Kirche Haag

In einem bewegenden Gottesdienst haben am Pfingstmontag evangelische und katholische Christen in der gut gefüllten Pfarrkirche in Isen gemeinsam des Beginns der Reformation vor genau 500 Jahren gedacht. Bisher wurden solche Jubiläen eher in Abgrenzung gegeneinander begangen, jetzt sagte der katholische Dekan Josef Kriebaumer in der Begrüßung: „Wir haben erkannt, dass das, was uns verbindet, viel größer ist, als das, was uns trennt.“ So war der ganze Gottesdienst, der sich an einem Vorschlag der Liturgischen Arbeitsgruppe der lutherisch/römisch-katholischen Kommission für die Einheit orientierte, von der Dankbarkeit für den gemeinsamen Reichtum

Fortsetzung Seite 13



**R-S GmbH**  
Reiter-Schmied  
Schlosserei · Metallbau

### HERSTELLUNG UND MONTAGE VON:

- Stahltreppen und Treppengeländern
- Garten- und Einfahrtstore
- Spindeltreppen, Fenstergitter
- Regale, Stahlmöbel und vieles mehr

Alle Ausführungen auch in Edelstahl!

Werkstatt: Am Gries 34  
Büro: Grottenau 1  
84424 Isen  
Telefon 0 80 83/9 08 42 40  
Telefon 0 80 83/9 07 87 51  
Telefax 0 80 83/54 98 65  
Mobil 01 63/9 18 81 17  
[service@reiter-schmied.de](mailto:service@reiter-schmied.de)  
[www.reiter-schmied.de](http://www.reiter-schmied.de)

## SIE WOLLEN IHR AUTO VERKAUFEN?

# 0163 - 65 11 501

## WWW.MEIN-WUNSCHAUTO.COM



**ANKAUF ALLER AUTOS + VERKAUF + FINANZIERUNG**  
**NEU: PROFESSIONELLE KFZ-AUFBEREITUNG AB 49 €**  
10 Jahre Schmidteam seit 2005 in Isen/Erding  
Telefon: 0 80 83 - 3 07 01 31 · schmidteam@email.com  
whatsapp 0177 - 23118 80

des christlichen Glaubens geprägt. Reformation bedeute „Erneuerung“, sagte die evangelische Pfarrerin Ruth Nun in der Predigt, und schlug einen Bogen von der befreienden Erfahrung Martin Luthers über die Bedeutung des Pfingstfestes zu heutigen Aufgaben beider christlicher Konfessionen, für die sie die Kraft des Heiligen Geistes benötigten. Musikalisch gestaltet wurde der festliche Gottesdienst vom katholischen Kirchenchor Isen-Lengdorf unter der Leitung von Lorenz Gömbi, Bläsern der Blaskapelle Isen und Reinold Härtel an der Orgel.

*Text und Foto: Werner Langenberger*

## Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur

Der „Arbeitskreis für Heimatpflege und Kultur des Marktes Isen“ trauert um Lorenz Nußrainer, der am 2. Mai 2017 im Alter von 82 Jahren verstorben ist. Wegen seines Wissens um die Geschichte unserer Heimat und als Inhaber der ortsansässigen Druckerei war er prädestiniert für eine Mitarbeit in unserem Gremium. Als der Arbeitskreis im Frühjahr 1998 gebildet wurde, war der „Lori“ folglich von Anfang an dabei. Für Ausstellungen im Isener Heimatmuseum stellte er mehrfach aus seinem privaten Besitz Fotos, Bilder und Gemälde zur Verfügung. Er hat laufend Texte und Bildunterschriften für Schautafeln gedruckt. Bei strittigen Fragen konnte er durch seine detailreichen Kenntnisse – viele Ereignisse des Marktes Isen und die dabei beteiligten Personen waren ihm aus der Literatur bekannt oder er wusste von Ihnen vom Hörensagen – oft weiterhelfen, dabei blieb er immer bescheiden und wollte sich nicht „vordrängen“. Zusammen mit seiner Frau Elfriede fotografierte er im Jahr 2006 alle Gräber auf dem Kirchenfriedhof, er hat sie durchnummeriert und mit einem Namensregister erschlossen. Die beiden Leitz-Ordner mit den Fotos der Grabstätten liegen zur Einsichtnahme im Heimatmuseum aus und werden von Besuchern mit Interesse durchgeblättert. Auf dem Deckblatt ist am unteren Rand ganz bescheiden zu lesen: „Zusammengestellt im Jahre 2006 von Lorenz und Elfriede Nußrainer. Zur Erfassung der Hausnamen waren Balthasar Nußrainer sen. und Josef Gaigl sen. behilflich. Herzlichen Dank dafür.“ Bleibende Verdienste erwarb sich Lorenz Nußrainer mit dem „Isener Marktboten“, einem Anzeigenblatt, das seit November 1975 monatlich erscheint und kostenlos an alle



## www.IhrBaumProfi.de



schnell • sauber • preiswert

Baumfällung jeder Schwierigkeitsgrad – Kürzen – Roden  
Abfuhr – Wurzelstockfräsen – Gartenpflege – Heckenschnitt  
Mäh- u. Mulcharbeiten – Brennholzverkauf – Holzspalterverleih  
Tel. 0172/5820173 od. 08122/1791661 Fa. Höllinger  
kostenlose und unverbindliche Beratung

Hotel **St. Georg in St. Wolfgang**

Hotel **Marienhof in Dorfen**

Suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt

**– Frühstückskraft und  
– Zimmermädchen/Reinigungspersonal**

auf 450,- € Basis

Bitte melden Sie sich unter **08085 93030**

Haushalte verteilt wird. Bei den Treffen unseres Arbeitskreises an jedem zweiten Dienstag im Monat hat er manchmal schon die druckfrische neueste Ausgabe des „Marktboten“ dabei gehabt. Der Arbeitskreis ist dem „Lori“ zu großem Dank verpflichtet und wir werden ihm immer ein ehrendes Andenken bewahren.

*Franz Wenhardt*

*Sprecher des Arbeitskreises für Heimatpflege und Kultur*

## KLEINANZEIGEN

Notizblöcke DIN A4, 150 Blatt nur –,95 € oder Würfelbox-Nachfüller nur 1,95 €.

Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Straße 6, Isen

Gartenbau, Pflastern, Humusieren, Rasenanbau, Zaunbau zu günstigen Preisen.

Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Broschüren oder Studienarbeiten gedruckt und gebunden schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Hundesalon Isen, Hundepflege, Termine nach Vereinbarung. Telefon (08083) 547234.

Rasenmäher, Motorsägen u. Zubehör, Reparatur und Verkauf. Horst Menth, Inning am Holz, Telefon (08084) 562122.

Abschnittsblöcke 10 Stück nur 1,95 €.

Druckerei Nußrainer, Bischof-Josef-Str. 6, 84424 Isen.

Hochzeitskarten, Einladungskarten, private Visitenkarten u. v. andere Familiendruckereien schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

Geschäftsdrucksachen, Rechnungsformulare, Visitenkarten, Briefbogen schnell, preiswert und zuverlässig. Druckerei & Verlag Nußrainer, Isen, Tel. (08083) 5314-0.

## www.isener-marktbote.de

**NEUE PLÄTZE AB SEPTEMBER  
20 % Rabatt  
für die ersten 3 Monate  
für neue Schülerinnen und Schüler**



SCHLAGZEUGUNTERRICHT  
IN FORSTERN

Moderner und abwechslungsreicher Unterricht für  
Jung und Alt, Anfänger und Fortgeschrittene.

Stephan Lanzl | Münchner Str. 4 B | 85659 Forstern  
Telefon 08124 - 528672  
info@stephanlanzl.com | www.stephanlanzl.com



**Robert Scheidler**

**Ihr Fachmann für  
Fenster und Türen**

Wendelsteinstr. 12 – 85669 Pastetten

Tel.: 08124 / 919 24 30

kontakt@scheidler-bauelemente.de

www.scheidler-bauelemente.de

In nur **5 Sekunden** ist ein nicht einbruchgesichertes Fenster aufgehebelt. Über **80%** aller Einbrüche erfolgt durch Fenster und Fenstertüren.

Lassen Sie sich von mir beraten und holen sich ein **kostenfreies und unverbindliches Angebot!**

Inh. Christiane Jahna, Bestattermeisterin

TRAUER BRÄUCHT RAUM



Wir betreuen Sie persönlich, sind jederzeit für Sie erreichbar – auch über die Beerdigung hinaus!  
Gerne kommen wir auch zu Ihnen nach Hause.

Es gilt der Grundsatz der freien Bestatterwahl – auch wenn die Friedhofsarbeiten vertraglich vergeben sind. Bestimmen Sie also den Bestatter ihres Vertrauens.

Durch die Bestattungsvorsorge haben Sie eine Sorge weniger. Denn wer rechtzeitig vorsorgt, kann sicher sein, dass später alles in seinem Sinne erfüllt wird.

**Büro:**

Kampenwandweg 1

**Bestattungshaus:**

Heimgartenstr. 6 • 83527 Haag i. OB

Telefon: 08072/3719737

Fax: 08072/2859

www.bestattungsdienst-herzog.de  
info@bestattungsdienst-herzog.de



SO UNTERSCHIEDLICH WIE DER MENSCH SEIN LEBEN GESTALTET,  
KANN DER ABSCHIED VON IHM SEIN



## Herzlichen Dank

Überaus groß war die Zahl derer, die beim Begräbnis und beim Gottesdienst durch ihre Anwesenheit unseren lieben Verstorbenen

## Lorenz Nußrainer

ehrten und für ihn gebetet haben. Nicht minder groß war auch die Zahl der Beileidsbezeugungen in Worten und Briefen, wodurch Sie uns Trost spendeten. Besonders bedanken möchten wir uns bei Herrn Dekan Kriechbaumer, den Ministranten, dem Kirchendienst und Kirchenchor für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier. Ein herzliches Vergelt's Gott den Vereinen mit Fahnenabordnungen sowie allen Spendern für die Zuwendungen zugunsten der Nachbarschaftshilfe.

Elfriede Nußrainer

Franz, Lucia, Johanna, Zeno  
mit Familien

im Namen aller Angehörigen

Isen, im Mai 2017

### TERMINKALENDER

- 17. Juni TC Isen: Offenes LK-Turnier für Herren
- 18. Juni Radlfahrt des Pfarrverbandes  
Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen  
TC Isen: Offenes LK-Turnier für Damen  
Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum
- 21. Juni Volksfesteinzug – Tag der guten Nachbarschaft
- 22. Juni Volksfest – Seniorentreffen, Tag der Vereine
- 23. Juni Kunst & Handwerk im Obstgarten in Giesering  
Volksfest – Kindernachmittag, Tag der Betriebe
- 24. Juni Johannifeier in Lengdorf  
Kunst & Handwerk im Obstgarten in Giesering  
Volksfest – Benefiz-Fußball, Skating Show
- 25. Juni 150-jähriges Gründungsfest VuSK Isen  
Konfirmation in Kirchdorf  
Volksfest – Familiennachmittag
- 26. Juni Volksfest – Traditionelles Kesselfleischessen
- 28. Juni Patrozinium in Schnaapping
- 29. Juni Firmung in Isen/Lengdorf  
70 Jahre KLJB Isen: Bayerisches Kabarett
- 30. Juni 70 Jahre KLJB Isen: Rocknacht mit „Born Wild“  
Patrozinium in Innerbittlbach
- 1. Juli 70 Jahre KLJB Isen: Weinfest mit „Tetrapack“
- 2. Juli 70 Jahre KLJB Isen: Festgottesdienst  
Patrozinium in Lengdorf  
Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum  
FF Pyramoos: Waldfest mit Mittagstisch  
FF Pyramoos: Kesselfleischessen
- 3. Juli FF Pyramoos: Kesselfleischessen

# KONRAD BRUMMER BESTATTUNGEN

85659 Forstern Michael-Irl-Str. 2  
Tel 08124 8840 Mobil 0171 369 55 19  
E-Mail bestattungen@konradbrummer.de  
www.konradbrummer.de

- 7. Juli Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbot
- 8. Juli Klementsaa Isen: Leinenmarkt  
OVV 2-Tagesausflug nach Veitshöchheim (– 9.7.)
- 9. Juli Pfarrfest in Isen  
Klementsaa Isen: Leinenmarkt
- 13. Juli CSU: Öffentlicher Stammtisch/Biergartengespr.
- 14. Juli Erscheinungstag Isener Marktbot
- 15. Juli FFW Isen: Feuerwehrfest am Gerätehaus

Fortsetzung Seite 15

# DER NISSAN QASHQAI

Tageszulassungen ab

# 15.990,-€



Innovation  
that excites



## NISSAN QASHQAI VISIA

1.2 I DIG-T, 85 kW (115 PS), EZ: 01/17

- LED-Tagfahrlicht, el. Fensterheber
- Multifunktionslenkrad, Klimaanlage
- Berganfahr-Assistent, Tempomat
- Radio/CD mit Bluetooth® uvm.

BARPREIS: 15.990,- €

**Gesamtverbrauch l/100km: innerorts 6,3, außerorts 5,1, kombiniert 5,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen: kombiniert 129,0 g/km; Effizienzklasse: B. (Messverfahren gem. EU-Norm).** Abb. zeigen Sonderausstattungen; Änderungen und Irrtum vorbehalten; Gültig bis Widerruf.

**Huber**  
„Das ist mein...“ Autohaus

**Autohaus MKM Huber GmbH**

Eiselfinger Straße 4 • 83512 Wasserburg • Tel.: 08071/91 97 0 • www.zum-huber.de

**50**  
JAHRE  
★  
AUTOHAUS  
HUBER

- |           |   |          |   |
|-----------|---|----------|---|
| 15. Juli  | Sommerbiathlon der SG Eschbaum in Zieglstadl        | 8. Okt.  | Klemensaal Isen: Stephan Bauer Familiengottesdienst in Lengdorf |
| 16. Juli  | Skapulierfest in Lengdorf                           | 13. Okt. | Erscheinungstag Isener Marktbote                                |
|           | Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum                  | 14. Okt. | FSG Isen: Kirchweihsschießen                                    |
|           | Evang. Gottesdienst/Abendmahl Pfarrheim Isen        | 15. Okt. | FSG Isen: Kirchweihsch. u. Königsproklamation                   |
|           | Evangelischer Zwergerlgottesdienst in Haag          |          | SV Weiher: Schützenjahrtag                                      |
| 23. Juli  | Patrozinium, 70 J. KLJB, Pfarrfest in Pemmering     |          | Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen                      |
|           | Evangelisches Gemeindefest in Haag                  | 16. Okt. | OVV Fotoaktion „Licht und Schatten im Garten“                   |
| 29. Juli  | Sommerfest des TSV Isen                             | 27. Okt. | SV Weiher: Jahreshauptvers. mit Neuwahlen                       |
|           | TC Isen: Sommerfest                                 |          | Festchor Isen-Lengdorf: 20-Jahrfeier Klemensaal                 |
| 30. Juli  | Familienfreizeit in die fränkische Schweiz (- 4.8.) | 28. Okt. | Klemensaal Isen: Grampfhennangsnoder                            |
| 5. Aug.   | SV Weiher: Grillfest                                | 3. Nov.  | Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote                         |
| 6. Aug.   | Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum                  | 5. Nov.  | Pfarrversammlung in Lengdorf                                    |
| 7. Aug.   | SV Weiher: Kesselfleischessen                       | 10. Nov. | Erscheinungstag Isener Marktbote                                |
| 8. Aug.   | Ausflug Frauengemeinschaft zum Achensee             | 11. Nov. | Klemensaal Isen: 3 Männer nur mit Gitarre                       |
| 11. Aug.  | Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote             | 12. Nov. | Kirchenkonzert der Blaskapelle mit Chören                       |
| 18. Aug.  | Erscheinungstag Isener Marktbote                    |          | Familiengottesdienst in Lengdorf                                |
| 20. Aug.  | Cafe am Sonntag im Seniorenzentrum                  | 15. Nov. | CSU: Öffentlicher Stammtisch/Bürgerdialog                       |
| 30. Sept. | Grillfest der Schafhaltervereinigung Erding         | 18. Nov. | Klemensaal Isen: Lichterfest (und 19.11.)                       |
| 8. Sept.  | Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote             | 19. Nov. | Tag der offenen Türe in der Bücherei                            |
| 9. Sept.  | Sommerbiathlon in Burgrain                          | 20. Nov. | OVV Herbstversammlung mit Vortrag, Pointner                     |
| 15. Sept. | Erscheinungstag Isener Marktbote                    | 21. Nov. | Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote                         |
|           | Ökum. Kirchentag in Erding (bis 17.9.)              | 26. Nov. | Pfarrversammlung in Isen  |
|           | Sportschützen Isen: Jahreshauptversammlung          | 29. Nov. | Erscheinungstag Isener Marktbote Sonderausg.                    |
| 17. Sept. | Schöpfungsgottesdienst in Isen                      | 30. Nov. | Klemensaal Isen: Petzenhauser & Wählt                           |
|           | FSG Isen: Steckerlfischessen                        | 2. Dez.  | Sportschützen Isen: Christbaumversteigerung                     |
|           | TC Isen: Mixed Turnier                              | 8. Dez.  | Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote                         |
|           | Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen          | 9. Dez.  | Klemensaal Isen: Josef Brustmann                                |
|           | Familiengottesdienst in Lengdorf                    | 10. Dez. | Nikolausmarkt in Isen   |
| 21. Sept. | Klemensaal Isen: Caveman                            |          | Familiengottesdienst in Lengdorf                                |
| 22. Sept. | Sportschützen Isen: Anfangsschießen                 | 15. Dez. | Erscheinungstag Isener Marktbote                                |
| 23. Sept. | TC Isen: Offenes Jugend-Turnier                     | 16. Dez. | TC Isen: Weihnachtsfeier  |
| 24. Sept. | Familiengottesdienst in Pemmering                   | 17. Dez. | Klemensaal Isen: Bethlehem                                      |
| 27. Sept. | Festchor Isen: Probenbeginn im Alten Rathaus        |          | Die Kirchenmaus erzählt, im Pfarrheim Isen                      |
| 29. Sept. | TC Isen: Herbstausflug (bis 2./3.10.)               | 22. Dez. | Sportschützen Isen: Weihnachtsfeier                             |
| 1. Okt.   | OVV Gartlermarkt Mehrzweckhalle Grottenau           | 26. Dez. | Christbaumversteigerung Burgschützen Burgrain                   |
|           | Kindergottesdienst in Pemmering                     |          |   |
| 3. Okt.   | Ausflug des Pfarrverbandes                          |          |   |
| 6. Okt.   | Anzeigenannahmeschluss Isener Marktbote             |          |   |
|           | SV Weiher: Anfangsschießen                          |          |   |
| 7. Okt.   | Sportschützen Isen: Weinfest                        |          |   |

Alle Angaben ohne Gewähr!

[www.isen-termine.de](http://www.isen-termine.de)

VR-BankCard Plus -  
exklusiv für  
Mitglieder!

„Am liebsten das Beste“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

## Nutzen Sie Ihre Vorteile:

- bei mehr als **15.800 Partnern** bundesweit
- bei **über 850 Partnern** rund um unser Geschäftsgebiet
- Informieren Sie sich auf unserer Homepage  
[www.rvb-isen-sempt.de/mitgliedschaft](http://www.rvb-isen-sempt.de/mitgliedschaft) oder auf  
[www.vr-bankcardplus.de](http://www.vr-bankcardplus.de) über Partner und attraktive  
Vorteile in Ihrer Nähe.



[www.rvb-isen-sempt.de](http://www.rvb-isen-sempt.de)

In Ihrer Nähe in Anzing, Buch am Buchrain,  
Forstern, Forstinning, Hörlkofen, Hohenlinden, Isen,  
Lengdorf, Pastetten, Walpertskirchen und Wörth (SB).

**Raiffeisen-Volksbank  
Isen-Sempt eG**

